

FAIZANE ILM V ULMA (HINDI)

इल्म व उलमा की अहमियत पर एक नायाब तहरीर

فَضْلُ الْعِلْمِ وَالْعُلَمَاءِ

तस्हील ब नाम

फैजाने

इल्म व उलमा



मुसनिफ़

रईसुल मुतकल्लिमीन

عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ

हज़रते अबलामा मौलाना नकी अबली ख़ान

(अल मुतवफ़फ़ा 1297 हि.)



श्री गुरु कुतुब अला हज़रत

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ ط اَمَّا بَعْدُ اَفَا نُوَدِّعُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

## किताब पढ़ने की दुआ

दीनी किताब या इस्लामी सबक पढ़ने से पहले जैल में दी हुई दुआ पढ़ लीजिये وَكَوْنُكَ بِرَحْمَةِ اللّٰهِ जो कुछ पढ़ेंगे याद रहेगा। दुआ ये है :

اَللّٰهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَاَنْشُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ

तर्जमा : ऐ اَللّٰهُمَّ ! हम पर इल्मो हिक्मत के दरवाजे खोल दे और हम पर अपनी रहमत नाज़िल फ़रमा ! ऐ अज़मत और बुजुर्गी वाले ।

(مستطرف ج ١ ص ٤٠ دار الفكر بيروت)

( अव्वल आखिर एक एक बार दुरुद शरीफ़ पढ़ लीजिये )



तालिबे गुमे  
मदीना  
बकीअ व  
मगफ़िरत  
13 शब्बालुल मुकर्रम 1428 हि.

## कियामत के रोज़ हसरत

फ़रमाने मुस्तफ़ा صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم : सब से ज़ियादा हसरत कियामत के दिन उस को होगी जिसे दुन्या में इल्म हासिल करने का मौक़अ मिला मगर उस ने हासिल न किया और उस शख्स को होगी जिस ने इल्म हासिल किया और दूसरों ने तो उस से सुन कर नफ़अ उठाया लेकिन उस ने न उठाया ( या 'नी इस इल्म पर अमल न किया ) (تاريخ دمشق لابن عساکر ج ١ ص ٣٨ دار الفكر بيروت)

## किताब के ख़रीदार मुतवज्जेह हों

किताब की तबाअत में नुमायां ख़राबी हो या सफ़हात कम हों या बाइंडिंग में आगे पीछे हो गए हों तो मक्तबतुल मदीना से रुजूअ फ़रमाइये ।

## फैजाने इल्म व उलमा

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰی دَا'वते इस्लामी की मजलिस "अल मदीनतुल इल्मिया" ने येह रिसाला "उर्दू" ज़बान में पेश किया है और मजलिसे तराजिम ने इस रिसाले का "हिन्दी" रस्मुल ख़त (लीपियांतर) करने की सआदत हासिल की है [भाषांतर (TRANSLATION) नहीं बल्कि सिर्फ़ लीपियांतर (TRANSLITERATION) या'नी ज़बान तो उर्दू ही है जब कि लीपि हिन्दी रखी है] और मक्तबतुल मदीना से शाएअ करवाया है।

इस रिसाले में अगर किसी जगह कमी-बेशी या ग़लती पाएं तो मजलिसे तराजिम को (ब ज़रीअए Sms, E-mail या WhatsApp) मुत्तलअ फ़रमा कर सवाब कमाइये।

### उर्दू से हिन्दी (रस्मुल ख़त) का लीपियांतर चाट

त = ت	फ = ف	प = پ	भ = بھ	ब = ب	अ = ا
झ = جھ	ज = ج	स = س	ठ = ٹھ	ट = ٹ	थ = تھ
ढ = ڈھ	ध = دھ	ड = ڈ	द = د	ख = خ	ह = ح
ज़ = ز	ज़ = ز	ढ़ = ڈھ	ड़ = ڈ	र = ر	ज़ = ذ
अ = ع	ज़ = ظ	त = ط	ज़ = ض	स = ص	श = ش
ग = گ	ख = کھ	क = ک	क = ق	फ = ف	ग = غ
य = ی	ह = ہ	व = و	न = ن	म = م	ल = ل
= '	= '	= '	= '	= '	= '

✍ :- राबिता :- ✍

मजलिसे तराजिम (दा'वते इस्लामी)

मदनी मर्कज़, कासिम हाला मस्जिद, सेकन्ड फ़्लोर, नागर वाड़ा मेन रोड,

बरोडा, गुजरात, अल हिन्द, ☎ 09327776311

E-mail : translation.baroda@dawateislami.net

इल्म व उलमा की अहमियत पर एक नायाब तहरीर

# فَضْلُ الْعِلْمِ وَالْعُلَمَاءِ

तस्हील बनाम

## पैजाने इल्म व उलमा

—: मुसनिफ़ :—

बईसुल मुतकल्लिमीन

हज़रते अल्लामा मौलाना नकी अली ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْحَيَّان

(अल मुतवफ़ा 1297 हिजरी)

—: पेशकश :—

मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिय्या (शो'बए कुतुबे आ'ला हज़रत)

नाशिर : मक्तबतुल मदीना देहली- 6

اَلصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ وَعَلٰی الْكَوَاصِحَاتِ يَا حَبِيبَ اللّٰهِ

- नाम किताब : فَضْلُ الْعِلْمِ وَالْعِلْمَاءِ  
 तस्हील बनाम : फैज़ाने इल्म व उलमा  
 मुसन्निफ़ : रईसुल मुतकल्लिमीन मौलाना नकी अली खान عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللّٰهِ  
 पेशकश : मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिया (दा'वते इस्लामी)  
 शो'बए कुतुबे आ'ला हज़रत  
 सिने तबाअत : शा'बानुल मुअज़्ज़म 1436 हिजरी जून 2015 ईसवी  
 ता'दाद : 5000 (पांच हज़ार)  
 नाशिर : मक्तबतुल मदीना देहली - 6

### मक्तबतुल मदीना (हिन्द) की मुद्रितलिफ़ शाखें

- ❀ अहमदाबाद :- फैज़ाने मदीना, तीकोनिया बगीचे के पास, मिरज़ापुर, अहमदाबाद-1, गुजरात ☎ 9327168200  
 ❀ मुम्बई :- फैज़ाने मदीना, पहला मन्ज़िला, 50 टनटन पुरा स्ट्रीट, खडक, मुम्बई-400009, महाराष्ट्र ☎ 09022177997  
 ❀ नागपुर :- सैफ़ी नगर रोड, गरीब नवाज़ मस्जिद के सामने, मोमिन पुरा, नागपुर, महाराष्ट्र ☎ 07304052526  
 ❀ अजमेर :- 19 / 216, फ़लाहे दारैन मस्जिद के करीब, नाला बाज़ार, स्टेशन रोड, राजस्थान ☎ (0145) 2629385  
 ❀ हुबली :- ए जे मुधोल कोम्प्लेक्स, ए जे मुधोल रोड, ओल्ड हुबली, कर्नाटक ☎ 08363244860  
 ❀ हैदराबाद :- मुग़ल पुरा, पानी की टंकी, हैदराबाद, तेलंगाना ☎ (040) 24572786  
 ❀ बनारस :- अल्लू की मस्जिद के पास, अम्बाशाह की तकिया, मदनपुरा, बनारस, यूपी. ☎ 09369023101

www.dawateislami.net

E.mail:ilmia@dawateislami.net

मदती इल्तिजा : किसी और को येह तस्हील शुदा किताब छापने की इजाज़त नहीं

## फ़ैहरिस्त

उल्लान	आफ़र	उल्लान	आफ़र
पहले इसे पढ़ लीजिये	1	उलमा की फ़ज़ीलत में अहदीस व आसार	13
तआरुफ़े मुसन्निफ़	5	आलिम की आबिद पर फ़ज़ीलत	13
विलादत	5	इल्म के सबब बख़्शिश	13
ता'लीमो तर्बिय्यत	5	सब से बड़े सख़ी	13
दीनी ख़िदमात	5	शुहदा का खून और उलमा की सियाही	14
विसाले वा कमाल	6	उलमा शफ़ाअत करेंगे	14
आगाज़े सुख़न	7	राहे इल्म में मरने की फ़ज़ीलत	15
इल्म, दीन का कुतुब है	7	70 सिद्दीकीन का सवाब	15
इल्म ज़िन्दगी और जहालत मौत	7	फ़िरिश्ते साया करते हैं	15
कुरआने करीम में फ़ज़ाइले		आलिम की ज़ियारत की फ़ज़ीलत	15
उलमा का बयान	8	इल्म वालों से भलाई का इरादा	16
इल्म की तीन फ़ज़ीलतें	8	अज़ाब से बचाने वाली शै	16
आलिम की गवाही की शान	9	अम्बिया के वारिस	17
मरातिब की बुलन्दी	9	फ़िरिश्तों की दुन्या में चर्चें	17
कमाले ईमान और ख़ौफ़े ख़ुदा		मजलिसे इल्म में हाज़िरी की फ़ज़ीलत	18
का ज़रीआ	10	हज़ार आबिदों से ज़ियादा भारी	18
इल्म वाले ही डरते हैं	10	उलमा पर रहमतों का नुज़ूल	19
मौलवी का मा'ना व मफ़हूम	11	दरजए नबुव्वत से करीब तर	19
कुरआने करीम समझने वाले	12	मरने के बा'द इल्म का फ़ाइदा	20
आलिम और जाहिल बराबर नहीं	13	अल्लाह عزّوجلّ का दोस्त	20

आलिम की अफ़ज़लियत	21	पांचवीं रुकावट	26
रात भर इबादत से बेहतर	21	छठी रुकावट	27
अबिद व आलिम की मौत में फ़र्क़	21	मजलिसे उलमा के सात फ़ाइदे	28
आस्मान में आलिम का मक़ाम	22	सातवीं रुकावट	29
इल्म की रुकावटों और इन के		आठवीं रुकावट	29
इलाज का बयान	23	इल्म और उलमा की ख़िदमत का बयान	30
इल्म के मवानेअ और इन के दफ़ीए	23	इमदादे इल्म के लिये अग़नियाए	
पहली रुकावट	23	इस्लाम से ख़िताब	30
दूसरी रुकावट	23	इल्म की इशाअत का सवाब	31
तीसरी रुकावट	24	मख़्लूक की बरबादी का सबब	32
चौथी रुकावट	24	आलिम की तख़लीक़ का मक्सद	33
बादशाहों के हाकिम	25	ग़फ़लत से बेदार हो जाओ !	34
इल्म चाहिये या बादशाहत ?	25	बा'ज मालदारों के तीन उज़्र	34
हज़राते अम्बिया और इल्म	25	ग़नी तालिबे इल्म को ज़कात लेना कैसा ?	36
इल्म की लज़ज़त	26	माख़ज़ो मराजेअ	37

## कामिल मोमिन की निशानी

हुज़ुरे अकरम, शाफ़ेए उमम صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم ने इरशाद फ़रमाया :

“जो शख्स नेकी पर खुश और बुराई पर ग़मगीन होता है वोह (कामिल)

मोमिन है ।” (المستدرک للحاکم، ۱/ ۱۲۳، حدیث: ۳۶)

## पहले इसे पढ़ लीजिये

इमामे अहले सुन्नत, मुजद्दिदे आ'ज़म इमाम अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰن के वालिदे माजिद ताज़ुल उलमा, रईसुल मुतकल्लिमीन हज़रते अल्लामा मौलाना मुफ़्ती नकी अली ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰن (विलादत : 1246 हिजरी, वफ़ात : 1297 हिजरी) ने मुख़्तलिफ़ उन्वानात पर तक़रीबन 40 कुतुबो रसाइल तस्नीफ़ फ़रमाए, जिन में से एक 'फ़ज़लुल इल्म व उलमा' भी है। इस मुख़्तसर मगर कसीर और अज़ीम फ़वाइद पर मुश्तमिल रिसाले में आप رَحْمَةُ اللهِ تَعَالٰی عَلَيْهِ ने हुसूले इल्म की फ़ज़ीलत, उलमा व त़लबा की शानो अज़मत, इन की सोहबत की बरकत और इन की माली मुआवनत को कुरआनो हदीस और बुजुर्गों के अक्वाल की रोशनी में बड़े ही ख़ूब सूरत अन्दाज़ में बयान फ़रमाया है।

रिसाला चूँकि **अब्बाह** तआला के एक कामिल वली का है और बड़ी ख़ूबियों पर मुश्तमिल है नीज़ एक अर्से से नायाब था, इस लिये शैख़े तरीक़त, अमीरे अहले सुन्नत, बानिये दा'वते इस्लामी हज़रते अल्लामा मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद इल्यास अत्तार कादिरि रज़वी دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةِ ने मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिय्या (दा'वते इस्लामी) से इस बात की ख़्वाहिश ज़ाहिर फ़रमाई कि मजलिस इस रिसाले को किताबत के जदीद तकाज़ों के मुताबिक़ तस्हील व तख़रीज वगैरा के साथ तब्बअ (शाएअ) करवाने की तरकीब बनाए।

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिय्या के हुक्म पर येह सआदत शो'बए तराजिमे कुतुब (अरबी से उर्दू) के हिस्से में आई। शो'बे ने इस पर दर्जे ज़ैल काम किये हैं :

﴿1﴾...आयाते मुबारका P.D.F से पेस्ट की गई हैं ताकि ग़लती का इमकान कम हो।



﴿2﴾....जहां आयाते मुबारका का तर्जमा मुश्किल था वहां मतन में हिलालैन () के साथ या फिर हाशिये में 'तर्जमए कन्जुल ईमान' से तस्हील की गई है।

﴿3﴾....अहदीसे मुबारका की तख़रीज हत्तल मक्दूर अस्ल माख़ज़ से की गई है।

﴿4﴾....मुश्किल अल्फ़ाज़ की तस्हील सादा और मुनक्क़श हिलालैन में दी गई है और बड़े जुम्लों की तस्हील हाशिये में, जब कि हज़रते मुसन्निफ़ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ या महशी व मुतर्जिम की तरफ़ से दी गई तस्हील को 12 के अदद के साथ हिलालैन में रखा गया है।

﴿5﴾....उमदतुल अज़क़िया अल्लामा मुहम्मद अहमद मिस्बाही رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ (सदरुल मुदर्रिसीन अल ज़ामिअतुल अशरफ़िय्या मुबारक पूर, हिन्द) के तराजुम व हवाशी को बर करार रखा है।

﴿6﴾....तस्हील के लिये हत्तल मक्दूर आसान और आम फ़हम अल्फ़ाज़ इस्ति'माल किये हैं।

﴿7﴾....ज़रूरी और मुफ़ीद हवाशी का इज़ाफ़ा भी किया गया है।

﴿8﴾....आयात व रिवायात और मज़ामीन के पेशे नज़र नए उन्वानात क़ाइम किये हैं नीज़ बुजुर्गों के नामों के साथ 'हज़रते सय्यिदुना' और 'दुआइय्या कलिमात' का इज़ाफ़ा किया है।

﴿9﴾....अलामाते तरक़ीम (रुमूजे अवकाफ़) का भी एहतियाम किया गया है।

﴿10﴾....जिन फ़ारसी अशआर का तर्जमा नहीं था उन का तर्जमा कर दिया गया है।

﴿11﴾...उन्वानात और माख़ज़ो मराजेअ की फ़ेहरिस्त भी बनाई गई है।

दुआ है कि **اَللّٰهُمَّ** इस रिसाले को हर आम व खास के लिये नफ़अ बख़्श बनाए और हमें इस मुख़्तसर रिसाले को न सिर्फ़ खुद मुकम्मल पढ़ने की बल्कि दीगर इस्लामी भाइयों तक पहुंचाने की भी तौफ़ीक़ अता फ़रमाए। **اٰمِيْنَ بِجَاہِ النَّبِيِّ الْاَمِيْنِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم**

शो 'बए तराजिमे कुतुब

(मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिय्या)

## तझारुफ़े मुसन्निक

(रईसुल मुतकल्लिमीन मुफ़्ती नकी अली ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰن)

### विलादत :

ताजुल उलमा, रासुल फु-ज़ला, रईसुल मुतकल्लिमीन, हज़रते अल्लामा मौलाना मुफ़्ती नकी अली ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰن की विलादते बा सअदत यकुम रजबुल मुरज्जब 1246 हिजरी ब मुताबिक 1830 ईसवी, बरेली शरीफ़ के महल्ला ज़ख़ीरा में हुई ।

### ता'लीमो तर्बिय्यत :

आप رَحْمَةُ اللهِ تَعَالٰی عَلَيْهِ ने उलूमे अक़िलय्या व नक़िलय्या की ता'लीम और दीनी तर्बिय्यत अपने वालिदे माजिद मौलाना रज़ा अली ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰن से पाई । आप को मुख़्तलिफ़ उलूम व फुनून पर कामिल महारत हासिल थी गोया कि आप इल्म व अमल का ठाठें मारता समन्दर थे ।

### दीनी ख़िदमात :

आप رَحْمَةُ اللهِ تَعَالٰی عَلَيْهِ ने ज़बान व बयान, दर्स व तदरीस और तस्नीफ़ व तालीफ़ के ज़रीए जो दीनी ख़िदमात सर अन्जाम दी हैं वोह एक मुसल्लमा हकीकत हैं । आप ने सारी ज़िन्दगी दीन की नशरे इशाअत और नामूसे रिसालत की हिफ़ाज़त के लिये मुसलसल कोशिश फ़रमाई ।

आप ने मुख़्तलिफ़ उलूम व फुनून और मौजूआत पर बे मिसाल किताबें लिखीं । आप के शहज़ादे मुजद्दिदे आ'ज़म, सय्यिदुना आ'ला हज़रत इमाम अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰن ने आप की 25 से ज़ियादा किताबों का तज़क़िरा किया है । आप की मतबूआ कुतुब में से

الکلام الاوضح فی تفسیر اللم نشرح और سرور القلوب فی ذکر المحبوب (अल मा'रुफ़ :

अन्वारे जमाले मुस्तफ़ा) ने ज़ियादा शोहरत पाई। फ़न्ने तहरीर व तकरीर के साथ साथ आप एक मायानाज़ मुदररिस भी थे। आप के शागिर्दों में से आ'ला हज़रत इमाम अहमद रज़ा ख़ान और मौलाना हसन रज़ा ख़ान رَحْمَةُ اللهِ تَعَالٰی عَلَيْهِمَا की शिख़्सय्यात किसी तआरुफ़ की मोहताज नहीं।

### विशाले बा क़माल :

आप رَحْمَةُ اللهِ تَعَالٰی عَلَيْهِ का विसाल मुबारक 30 जुल का'दा 1297 हिजरी ब मुताबिक़ 1880 ईसवी को 51 साल की उम्र में हुवा। तदफ़ीन आप के वालिदे माजिद के पहलू में हुई।

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ عَزَّوَجَلَّ की इन पर रहमत हो और इन के सदके हमारी मग़फ़िरत हो। اٰمِيْن بِجَاهِ النَّبِيِّ الْاَمِيْن صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم (माखूज़ अज़ : “हज़रते अल्लामा मौलाना नकी अली ख़ान, हयात और इल्मी व अदबी कारनामे” मतबूआ : इदारा तहकीक़ाते इमाम अहमद रज़ा, बाबुल मदीना, कराची)

### क़ियामत के शेज़ हसरत

फ़रमाने मुस्तफ़ा صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم है : “क़ियामत के दिन सब से ज़ियादा हसरत उस को होगी जिसे दुन्या में इल्म हासिल करने का मौक़अ मिला मगर उस ने हासिल न किया और उस शख़्स को होगी जिस ने इल्म हासिल किया और दूसरों ने तो उस से सुन कर नफ़अ उठाया लेकिन उस ने नफ़अ न उठाया (या'नी इल्म पर अमल न किया)। (तारीख़ دمشق، ۱۳۸/۵۱)

## आगाजे सुखन

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

**इल्म, दीन का कुतुब है :**

बा'द हम्दो सलात के वाजेह हो कि येह चन्द फ़ज़ाइल व फ़वाइद इल्मे दीन के, वासिते तरगीबे मोअमिनीन के (मुसलमानों के शौक के लिये) लिखे जाते हैं। इमाम ग़ज़ाली رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى फ़रमाते हैं : इल्म मदारे कार और कुतुबे दीन है (या'नी इल्म दीनो दुन्या में कामयाबी की बुन्याद है) <sup>(1)</sup>। फ़िल वाक़ेअ (हकीकत में) कोई कमाल दुन्या व आख़िरत में बे (बिग़ैर) इस सिफ़त (इल्म) के हासिल और ईमान बे (बिग़ैर) इस के कामिल नहीं होता। मिस्रआ कि

<sup>(2)</sup>عَلِمْتُ أَنِّي لَا أُدْرِكُ خُذَارَ أَشْنَاخَتِ

इसी जगह (वजह) से कहते हैं कि कोई राह जनाबे अहदिय्यत (عَزَّوَجَلَّ) की तरफ़ (नज़दीक) इल्म से क़रीब तर और कोई चीज़ खुदा (عَزَّوَجَلَّ) के नज़दीक जहल (बे इल्मी) से बद तर नहीं।

**इल्म जिन्दगी और जहालत मौत :**

أَعْلَمُ بَابُ اللَّهِ الْأَقْرَبُ، وَالْجَهْلُ أَعْظَمُ حِجَابٍ بَيْنَكَ وَبَيْنَ اللَّهِ <sup>(3)</sup>

1.... إحياء علوم الدين، كتاب العلم، الباب الاول في فضل العلماء، 1/29

2... बिग़ैर इल्म के खुदा को पहचान नहीं सकते। 12 मीम

3... इल्म عَزَّوَجَلَّ का क़रीब तर दरवाज़ा है और जहल (बे इल्मी) तुम्हारे और खुदा (तअ़ाला) के दरमियान सब से बड़ा हिजाब (बड़ी रुकावट) है। 12 मीम

इल्म मूजिबे हयात (ज़िन्दगी का बाइस) बल्कि ऐने हयात और जहल (बे इल्मी) मूरिसे मौत (मौत का सबब) बल्कि खुद मौत है ।

(1) لَا تَعْجَبْ عَلَى السَّهْوِ حَلِيَّةٌ فَذَلِكَ مَيْتٌ وَثَوْبُهُ كَفَرٌ

अगर खुदा (तआला) के नज़दीक कोई शी (शै) इल्म से बेहतर होती आदम عَلَيْهِ السَّلَام को मुक़ाबलए मलाइका (फ़िरिशतों के मुक़ाबिल) में दी जाती । तस्बीह व तक्दीस (पाकी बयान करना) फ़िरिशतों की, 'इल्मे अस्मा' के बराबर न ठहरी (तो फिर) इल्मे हक़ाइक व दीगर उलूमे दीनिय्या की बुजुर्गी किस मर्तबे में होगी ? (2) मिस्रआ :

(3) قِيَّاسُ كُنْزِ كِلِيسْتَانِ مَنْ يَبْهَرُ مَرًّا

## क़ुरआने करीम में फ़ज़ाइले उलमा का बयान

इल्म की तीन फ़ज़ीलतें :

आयात : (पहली आयत) **اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَسَلَامًا عَلٰى جَلَالِهِ وَعَظَمَتُوْا لَهُ** फ़रमाता है :

شَهِدَ اللهُ اَنَّكَ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ  
وَالْمَلَكَةُ وَاُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا  
بِالْقِسْطِ (پ ۳، ال عمران: ۱۸)

गवाही दी **اَللّٰهُ** ने कि कोई बन्दगी के लाइक नहीं सिवा उस के और फ़िरिशतों ने और आलिमों ने । वोह (**اَللّٰهُ**) बा इन्साफ़ (इन्साफ़ वाला) है ।

इस आयत से तीन फ़ज़ीलतें इल्म की साबित हुई :

1....जाहिल के जिस्म पर (मौजूद) किसी ज़ेवर से हैरत में न पड़ो कि वोह तो मुर्दा है और उस का जामा (लिबास) कफ़न (है) । 12 मुर्तज़िम

(تفسير النسفي، پ ۹، سورة الانفال، تحت الآية: ۲۳، ص ۴۰۹، بتغير لفظ)

2....या'नी जब इल्मे अस्मा की येह शान है तो फिर इल्मे हक़ाइक वगैरा का क्या मक़ाम होगा !

3.....मेरे बाग़ से ही मेरी बहार का अन्दाज़ा कर ले ।

**अव्वल :** खुदाएँ **عَزَّوَجَلَّ** ने उलमा को अपने और फ़िरिश्तों के साथ ज़िक्क किया और यह ऐसा मर्तबा है कि निहायत (इन्तिहा 12) नहीं रखता।

**दुवुम :** इन (उलमा) को फ़िरिश्तों की तरह अपनी वहदानिय्यत (एक होने) का गवाह और इन की गवाही को वजहे सुबूते उलूहिय्यत (अपने मा'बूद होने की दलील) क़रार दिया।

**सिवुम :** इन (उलमा) की गवाही मानिन्दे गवाहिये मलाइका के (फ़िरिश्तों की गवाही की तरह) मो'तबर ठहराई।

### आलिम की गवाही की शान :

**दूसरी आयत :** (इस आयत) में (**अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** ने) अपनी और आलिम की गवाही को काफ़ी फ़रमाया :

قُلْ كَفَىٰ بِاللّٰهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَ  
بَيْنَكُمْ ۖ وَمَنْ عِنْدَ الْعِلْمِ  
الْكِتَابُ ﴿١٣﴾ (الرعد: ١٣)

कह (तुम फ़रमाओ) काफ़ी है  
**अल्लाह** गवाह मेरे और तुम्हारे  
बीच में और वोह शख्स जिस के  
पास इल्म किताब का है।

### मशतिब की बुलन्दी :

**तीसरी आयत :**

يَرْفَعُ اللّٰهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ  
وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۚ  
(پ २८، المجادلة: ११)

या'नी **अल्लाह** तअ़ला बुलन्द  
करेगा उन लोगों के जो ईमान  
लाए तुम में से और उन के जिन  
को इल्म दिया गया है दरजे।<sup>(1)</sup>

1....**अल्लाह** तुम्हारे ईमान वालों के और उन के जिन को इल्म दिया गया दरजे बुलन्द फ़रमाएगा। (तर्जमए कन्ज़ुल ईमान)

यहां (इस आयत) से साबित हुवा कि इल्म ईमान की तरह

बुलन्दिये मरातिब का सबब है।

## कमाले ईमान और खौफ़े खुदा का ज़रीआ :

चौथी आयत :

وَالرَّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ①  
(प ३, अल عمران: ८)

और पक्के लोग इल्म में (पुख़्ता इल्म वाले) कहते हैं हम (इस पर) ईमान लाए सब हमारे रब के पास से है और नसीहत नहीं मानते मगर अक्ल वाले।

येह आयत अहले इल्म के कमाले ईमान व अमल और निहायत (इन्तिहाई 12) इन्क़ियाद (ताबेअ दारी 12) पर दलालत करती है।

## इल्म वाले ही डरते हैं :

पांचवीं आयत :

إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ① (प २२, फातर: २८)

जुर्गी नीस्त (इस के इलावा बात कुछ नहीं) कि डरते हैं **अल्लाह** के बन्दों में से उलमा।<sup>(1)</sup>

और वजह इस हस् की (या'नी डर को उलमा के साथ खास करने की वजह) ज़ाहिर है कि जब तक इन्सान खुदा के क़हर (ग़ज़ब) और बे परवाही (बे नियाज़ी) और अहवाले दोज़ख़ और अहवाले क़ियामत (क़ियामत की हौलनाकियों) को बित्तफ़सील (तफ़सील के साथ)

1.....**अल्लाह** से उस के बन्दों में वोही डरते हैं जो इल्म वाले हैं।

(तर्जमए कन्ज़ुल ईमान)

नहीं जानता (उस वक्त तक) हकीकत खौफो ख़शियत की उस को हासिल नहीं होती और तफ़सील इन चीज़ों की उलमा के सिवा किसी को मा'लूम नहीं

**मौलवी का मा'ना व मफ़हूम :**

**छटी आयत :**

وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّكُمْ عَلِيمِينَ

व लेकिन तुम हो जाओ **अल्लाह**

تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ وَيَا كُنْتُمْ

वाले ब सबब किताब सिखाने

तुम्हारे और ब सबब दर्स करने

(نُورُ الْمُسْلِمِينَ) (प ३, अल عمران: ८९)

तुम्हारे के।<sup>(१)</sup>

यहां (इस आयते मुबारका) से ज़ाहिर हुवा कि मुक़तज़ाए इल्म (इल्म का तकाज़ा) यह है कि आदमी तमाम आलम से अल्लाका (तअल्लुक 12) क़तअ (ख़त्म) कर के खुदा ही का हो जावे और उसी से काम रखे। इसी वासिते आलिम को 'मौलवी' कहते हैं, मन्सूब ब मौला या'नी **अल्लाह** वाला।

**सातवीं आयत :**

مَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ

जो हिक्मत दिया गया बहुत

خَيْرًا كَثِيرًا (प ३, البقرة: २५९)

भलाई दिया गया।

1....**अल्लाह** वाले हो जाओ इस सबब से कि तुम किताब सिखाते हो और इस से कि तुम दर्स करते हो। (तर्जमए कन्ज़ुल ईमान)



और ज़ाहिर है कि जो बहुत भलाई दिया गया उस का मर्तबा भी बहुत बड़ा होगा ।

## कुरआने करीम समझने वाले :

आठवीं आयत :

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِقَوْمٍ أَعْيُنُهُمْ  
وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعُلَمَاءُ ﴿٢٠﴾  
(प २०, العنकबुत: २३)

येह कहावतें बयान करते हैं हम उन लोगों के लिये और नहीं समझते उन को मगर जानने वाले (या'नी इल्म वाले) ।

नवीं आयत :

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَكُنَّمِ  
ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنِ آمَنَ وَعَمِلَ  
صَالِحًا ﴿٢٠﴾ (پ २०, القصص: ८०)

कह उन लोगों ने जो इल्म दिये गए ख़राबी तुम पर सवाब खुदा का बेहतर है उस के लिये जो ईमान लाए और अच्छा काम करे ।

यहां (इस आयते तय्यिबा) से ज़ाहिर हुवा कि कद्रो मन्ज़िलत दारे आख़िरत की (आख़िरत का मक़ाम व मर्तबा) उलमा ही ख़ूब जानते हैं ।

## आलिम और जाहिल बराबर नहीं :

दसवीं आयत :

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ  
وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾ (پ २३, الزمر: ९)

तो कह (तुम फ़रमाओ) क्या बराबर हैं वोह लोग कि जानते हैं और वोह लोग जो नहीं जानते ।

या'नी जाहिल किसी तरह आलिम के मर्तबे को नहीं पहुंचता ।

## (उलमा की फ़ज़ीलत में) अहदीस व आसार

### अल्लिम की आबिद पर फ़ज़ीलत :

«1»....तिर्मिज़ी ने रिवायत किया कि रसूल ﷺ के सामने दो आदमियों का ज़िक्र हुवा, एक आबिद दूसरा अल्लिम । आप (ﷺ) ने फ़रमाया : **فَضَّلَ الْعَالِمُ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ** (तर्जमा) बुजुर्गी (फ़ज़ीलत) अल्लिम की आबिद पर ऐसी है जैसे मेरी फ़ज़ीलत तुम्हारे कमतर पर।<sup>(1)</sup>

### इल्म के सबब बरिक्शिश :

«2»....और वारिद हुवा (या'नी हदीस शरीफ़ में आया है) कि जब परवर दगार عَزَّوَجَلَّ क़ियामत के दिन अपनी कुरसी पर वासिते फैसला बन्दों के (या'नी बन्दों के दरमियान फैसला फ़रमाने) बैठेगा (जैसा कि उस की शान के लाइक़ है तो) उलमा से फ़रमाएगा :

إِنِّي لَمْ أَجْعَلْ عَلِيٍّ وَجَلْمِي فِي	खुलासए मा'ना येह है कि मैं ने अपना
كُفْرًا وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَغْفِرَ	इल्म व हिल्म (नमी) तुम को सिर्फ़ इसी
لَكُمْ وَلَا أَبَالِي	इरादे से इनायत किया कि तुम को बख़्श
	दूं और मुझे कुछ परवाह नहीं। <sup>(2)</sup>

### सब से बड़े सख़्ती :

«3»....बैहकी रिवायत करते हैं कि रसूलुल्लाह ﷺ फ़रमाते हैं : **اَللّٰهُ** (عَزَّوَجَلَّ) बड़ा जवाद (सब से ज़ियादा नवाज़ने वाला) है ।

1... त्रमिज़ी, کتاب العلم، باب ماجاء فی فضل الفقه علی العبادۃ، ۳/۱۳، حدیث: ۲۶۹۴

2.... المعجم الكبير، ۲/۸۴، حدیث: ۱۳۸۱

और मैं सब आदमियों में बड़ा सखी हूँ और मेरे बा'द उन में बड़ा सखी वोह है जिस ने कोई इल्म सीखा फिर उस को फैला दिया ।<sup>(1)</sup>

### शुहदा का खून और उलमा की सियाही :

«4»....(इमाम) ज़हबी ने रिवायत किया कि रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया : क़ियामत के दिन उलमा की दवातों की सियाही और शहीदों का खून तोला जाएगा, रोशनाई (सियाही) उन की दवातों की शहीदों के खून पर ग़ालिब आएगी ।<sup>(2)</sup>

### उलमा शफ़ाअत करेंगे :

«5»....इह्याउल उलूम में मरफूअन<sup>(3)</sup> रिवायत करते हैं कि खुदाए तआला क़ियामत के दिन आबिदों और मुजाहिदों को हुक्म देगा बिहिश्त (जन्नत) में जाओ । उलमा अर्ज़ करेंगे : इलाही ! इन्होंने ने हमारे बतलाने से इबादत की और जिहाद किया । हुक्म होगा : तुम मेरे नज़दीक बा'ज़ फ़िरिश्तों की मानिन्द हो, शफ़ाअत करो कि तुम्हारी शफ़ाअत क़बूल हो । पस (उलमा पहले) शफ़ाअत करेंगे फिर बिहिश्त (जन्नत) में जावेंगे ।<sup>(4)</sup>

1... شعب الایمان، باب فی نشر العلم، ۲/ ۲۸۱، حدیث: ۱۷۶۷، باختصار

2... جامع بیان العلم وفضله، باب تفضیل العلماء علی الشهداء، ص ۲۸، حدیث: ۱۳۹

3.....मरफूअ उस हदीस को कहते हैं जिस की सनद हुज़ूर नबिय्ये करीम (ﷺ) तक पहुंचती हो । (نزهة النظر فی توضیح نخبة الفکر، ص ۱۰۶) 4... احیاء علوم الدین، کتاب العلم، الباب الاول فی فضل العلماء، ۱/ ۲۶

## राहे इल्म में मरने की फ़ज़ीलत :

﴿6﴾....और हदीस शरीफ़ में आया कि जो शख्स तलबे इल्म में मर जाएगा खुदा (عَزَّوَجَلَّ) से मिलेगा दरां हाल येह कि (इस हाल में कि) उस में और पैग़म्बरों में दरजए नबुव्वत (और इस के कमालात) के सिवा कोई दरजा न होगा।<sup>(1)</sup>

## 70 सिद्दीकीन का सवाब :

﴿7﴾....और हदीस में आया है जो शख्स एक बाब इल्म का औरों (दूसरों) के सिखाने के लिये सीखे उस को सत्तर (70) सिद्दीकों का अज़्र दिया जावे।<sup>(2)</sup>

## फ़िरिश्ते साया करते हैं :

﴿8﴾....और मअ़लिमुत्तन्ज़ील में लिखा है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जो शख्स तलबे इल्म में सफ़र करता है फ़िरिश्ते अपने बाजूओं से उस पर साया करते हैं और मछलियां दरया में और आस्मानो ज़मीन उस के हक़ में दुआ करते हैं।<sup>(3)</sup>

## अ़लिम की ज़ियाऱत की फ़ज़ीलत :

﴿9﴾....(हज़रते सय्यिदुना) इमाम ग़ज़ाली (عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوَالِي) ने रिवायत किया कि अ़लिम को एक नज़र देखना साल भर की नमाज़ व रोज़े से बेहतर है।<sup>(4)</sup>

1... سنن الدارمی، المقدمة، باب فی فضل العلم والعالم، 1/112، حدیث: 354

2... الترغیب والترہیب، کتاب العلم، الترغیب فی العلم الخ، 1/68، حدیث: 119

3... ابوداؤد، کتاب العلم، باب فی کتاب العلم، 3/445، حدیث: 3641، بتغییر

4... منهاج العابدین، الباب الاول، ص 11

### इल्म वालों से भलाई का इशारा :

﴿10﴾...बुख़ारी और तिर्मिज़ी ने ब सनदे सहीह<sup>(1)</sup> रिवायत किया कि  
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ने फ़रमाया : مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ  
 (तर्जमा) खुदाए तअ़ाला जिस के साथ भलाई का इरादा करता है उसे  
 दीन में दानिश मन्द (दीन की समझ अता) करता है।<sup>(2)</sup>

‘अश्बाह वन्नज़ाइर’ में लिखा है कि कोई आदमी अपने अन्जाम से वाकिफ़ नहीं होता सिवा फ़कीह<sup>(3)</sup> के, (क्योंकि वोह) ब इख़्बारे मुख़्बिरे सादिक् (सच्ची ख़बरें देने वाले नबिय्ये करीम ﷺ के बताने से) जानता है (कि) उस के साथ खुदा (तआला) ने भलाई का इरादा किया है।<sup>(4)</sup>

### अज़ाब से बचाने वाली शै :

दुरें मुख्तार में (हज़रते सय्यिदुना) इस्माईल बिन अबी रजा (رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ) से मन्कूल है कि मैं ने इमाम मुहम्मद (رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ) को ख्वाब में देखा । हाल पूछा । (इन्होंने ने) कहा :

1....सहीह हदीस से मुराद “वोह हदीसे पाक है जिस की सनद मुत्तसिल हो, उस के रावी अदिल और ताम्मुल जब्ब हों और वोह हदीस गैर शाज और गैर मुअल्लल हो।” (نزهة النظر في توضيح نفع الفكر، ص ۵۸)

2...بخاری، کتاب العلم، باب العلم قبل القول والعمل، ۴۱/۱

3....इलमाए उसूल के नज़दीक **फ़कीह** वोह आलिम है जो शरई व फ़रूई अहक़ाम को इन के तफ़्सीली दलाइल के साथ जानता हो और फ़ुक़हा के नज़दीक अहक़ामे शरइय्या और मसाइले शरइय्या का इल्म हासिल कर के इन को याद कर लेने वाला **फ़कीह** कहलाता है जब कि सूफ़िया और आरिफ़ीन के नज़दीक फ़कीह वोह शख्स है जो अहक़ामे शरीअत को जानने के बा'द इन पर अमल करे ।

(در مختار مع رد المحتار، مقدمة الكتاب، ۱/ ۹۸، ملخصاً)

4... الاشياء والنظائر، الفن الثالث: الجمع والفرق، ص ٣٣٤

मुझे खुदा (عَزَّوَجَلَّ) ने बख्शा दिया और फ़रमाया : अगर मैं तुझ पर अज़ाब करना चाहता, इल्म इनायत न फ़रमाता ।<sup>(1)</sup>

### अम्बिया के वारिस :

﴿11﴾....अबू दावूद ने (हज़रते सय्यिदुना) अबू दरदा رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ से रिवायत किया कि रसूलुल्लाह صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم ने फ़रमाया : जो शख्स तलबे इल्म में (किसी) एक राह चले खुदा उसे बिहिश्त (जन्नत) की राहों से एक राह चला दे और बेशक फ़िरिश्ते अपने बाजू त़ाबिले इल्म की रिज़ा मन्दी के वासिते बिछाते हैं और बेशक आलिम के लिये इस्तिग़फ़ार करते हैं सब ज़मीन वाले और सब आस्मान वाले यहां तक कि मछलियां पानी में और बेशक फ़ज़्ल आलिम का आबिद पर ऐसा है जैसे चौदहवीं रात के चांद की बुजुर्गी (फ़ज़ीलत) सब सितारों पर और बेशक उलमा वारिस अम्बिया के हैं और बेशक पैग़म्बरों ने दरिहम व दीनार मीरास न छोड़ी (बल्कि) इल्म को मीरास छोड़ा है पस जो इल्म हासिल करे उस ने बड़ा हिस्सा हासिल किया ।<sup>(2)</sup>

### फ़िरिश्तों की दुनिया में चर्चे :

﴿12﴾....और सहीह मुस्लिम की रिवायत में वारिद हुवा कि जो शख्स तलबे इल्म में कोई राह चलेगा खुदा (عَزَّوَجَلَّ) उस के लिये बिहिश्त (जन्नत) की राह आसान करेगा और जब कुछ लोग खुदा (तआला) के घरों से किसी घर में जम्अ हो कर किताबुल्लाह पढ़ते हैं और आपस में

1... الدر المختار مع رد المحتار، المقدمة، مطلب: يجوز تقليد الفضول... الخ، 1/ 125

2... ابوداود، کتاب العلم، باب الخث على طلب العلم، 2/ 222، حدیث: 3621

दर्स करते (पढ़ते पढ़ाते) हैं उन पर सकीना नाज़िल होता है और रहमत उन को ढांप लेती है और फिरिश्ते उन को हर तरफ़ से घेर लेते हैं और खुदा (عَزَّوَجَلَّ) अपने पास वालों के सामने उन का ज़िक्र करता है<sup>(1)</sup> या'नी फिरिश्तों पर उन की खूबी और अपनी रिज़ामन्दी उन से ज़ाहिर फ़रमाता है।

### मजलिसे इल्म में हाज़िरी की फ़ज़ीलत :

﴿13﴾....और (हज़रते सय्यिदुना) अबू ज़र रَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ की हदीस में है : आलिम की मजलिस में हाज़िर होना हज़ार रकअत नमाज़, हज़ार बीमारों की इयादत और हज़ार जनाज़ों पर हाज़िर होने से बेहतर है। किसी ने अर्ज़ किया : या रसूलल्लाह (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) और क़िराअते कुरआन ? या'नी क्या इल्म की मजलिस में हाज़िर होना क़िराअते कुरआन से भी अफ़ज़ल है ? फ़रमाया : आया (क्या) कुरआन बे (बिग़ैर) इल्म के नफ़अ बख़्शता है ?<sup>(2)</sup> या'नी फ़ाइदा कुरआन का बे इल्म के हासिल नहीं होता।

### हज़ार आबिदों से ज़ियादा भारी :

﴿14﴾....इमाम मुहि्युस्सुन्ना बग़वी (رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ) मअलिमुत्तन्ज़ील में लिखते हैं कि रसूलल्लाह (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) फ़रमाते हैं : एक फ़कीह शैतान पर हज़ार आबिद से ज़ियादा भारी है।<sup>(3)</sup>

1...مسلم، کتاب الذکروالدعاء، باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن، ص ۱۴۷، حدیث: ۲۶۹۹

2...قوت القلوب، الفصل الحادی والثلاثون، باب ذکر الفرق بین علماء الدنیا الخ، ۱/ ۲۵۷

3...ترمذی، کتاب العلم، باب ما جاء فی فضل الفقه على العبادة، ۳/ ۳۱۱، حدیث: ۲۶۹۰

और वजह इस की ज़ाहिर है कि आबिद अपने नफ़्स को दोज़ख़ से बचाता है और आलिम एक आलम (बहुत से लोगों) को हिदायत फ़रमाता है और शैतान के मक्रो फरेब से आगाह करता है।<sup>(1)</sup>

### उलमा पर रहमतों का नुज़ूल :

﴿15﴾....और तिमिज़ी की हदीस में है : तहकीक़ **अल्लाह** (عَزَّوَجَلَّ) और उस के फ़िरिश्ते और सब ज़मीन वाले और सब आस्मान वाले यहां तक कि च्यूटी अपने सूराख़ में और यहां तक कि मछली येह सब दुरूद भेजते हैं इल्म सिखाने वाले पर जो लोगों को भलाई सिखाता है।<sup>(2)</sup>

### दरजए नबुव्वत से क़रीब तर :

﴿16﴾....(हज़रते सय्यिदुना) इमाम ग़ज़ाली (عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوَالِي) इह्याउल उलूम में रिवायत करते हैं कि

रसूलुल्लाह صَلَّی اللّهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم फ़रमाते हैं : नज़दीक़ तर लोगों के (लोगों में से) दरजए नबुव्वत से उलमा व मुजाहिदीन हैं।<sup>(3)</sup>

1....

صَاحِبِ دِلِّ بِمَدْرَسَةِ أَمْدَرِ خَانَقَاه  
بَشَكْسَتْ عَهْدِ صُحْبَتِ اِثْلِ طَرِيقِ رَا  
كَتَرْدِي اِخْتَارِ اَزَا اِسْ قَرِيقِ رَا  
وَسْ خُہدِ كُنْدُ كِهْ بِكَتَرْدِ غَرِيقِ رَا  
گُفْتِ اَوَكْلَمِ خَوِشِ بَرُوں مِي بُرْدِ زِ مَوْجِ

**तर्जमा :** एक आरिफ़ आबिदों से अहदे हम नशीनी तोड़ कर, खानकाह (मक़ामे गोशा नशीनी व इबादत गाह) छोड़ कर मेरे मदरसे में आ गया, मैं ने उस से कहा : आलिम व आबिद के दरमियां क्या फ़र्क़ था ? इन दो में से सोहबते उलमा को तू ने क्यूँ इस्तिथार किया ? उस ने जवाब दिया : आबिद तलातुम खैज़ मौज़ों से सिर्फ़ खुद को बचाए और आलिम कोशिश करता है कि डूबते को बाहर निकाल लाए। (गुलिस्तान)

2... तرمज़ी، کتاب العلم، باب ما جاء في فضل الفقه على العبادة، ۴/ ۳۱۳، حدیث: ۲۶۹۴

3... احیاء علوم الدین، کتاب العلم، الباب الاول في فضل العلماء، ۱/ ۲۰



या'नी इन (उलमा व मुजाहिदीन) का मर्तबा पैग़म्बरों के मर्तबे से ब निस्बते तमाम ख़ल्क़ (मख़्लूक़) के करीब है कि अहले इल्म उस चीज़ पर जो पैग़म्बर लाए दलालत करते हैं और अहले जिहाद उस चीज़ पर कि पैग़म्बर लाए तल्वारों से लड़ते हैं।<sup>(1)</sup>

### मरने के बा'द इल्म का फ़ाइदा :

﴿17﴾....मुस्लिम की हदीस में है कि जब आदमी मरता है उस का अमल मुन्क़तअ हो जाता है मगर (इलावा) तीन चीज़ों से : (1) कोई सदक़ए जारिया छोड़ गया या (2) ऐसा इल्म जिस से लोगों को नफ़अ हो या (3) लड़का सालेह (नेक अवलाद) कि उस (मरने वाले) के वासिते दुआ करे।<sup>(2)</sup> या'नी तीन चीज़ों का फ़ाइदा मरने के बा'द भी बाक़ी रहता है।

### अल्लाह عَزَّوَجَلَّ का दोस्त :

﴿18﴾....(हज़रते सय्यिदुना) इब्राहीम عَلَيْهِ السَّلَام से इरशाद हुवा : ऐ इब्राहीम ! मैं अलीम हूँ, हर अलीम को दोस्त रखता हूँ<sup>(3)</sup> या'नी इल्म मेरी सिफ़त है और जो मेरी इस सिफ़त (इल्म) पर है वोह मेरा महबूब है।

1....या'नी उलमा हुज़ूर नबिय्ये करीम صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم के फ़रामीन लोगों तक पहुंचाते हैं और मुजाहिदीन शरीअत की हिफ़ाज़त के लिये कुफ़र से लड़ते हैं।

2...مسلم، کتاب الوصیة، باب ما یلحق الانسان الخ، ص ۸۸۶، حدیث: ۱۶۳۱

3...جامع بیان العلم وفضله، ص ۷۰، حدیث: ۲۱۳

## आलिम की अफ़ज़लियत :

﴿19﴾....(हज़रते सय्यिदुना) मौला अली كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيم फ़रमाते हैं कि आलिम रोज़ादार शब बेदार (या'नी आलिम, दिन रात इबादत करने वाले) मुजाहिद से अफ़ज़ल है।

## रात भर इबादत से बेहतर :

﴿20﴾....किसी ने मुज्ताहिद (हज़रते सय्यिदुना) अबू बक्र (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) से पूछा कि फ़कीह को क़िराअते कुरआन बेहतर है या दर्से फ़िक़ह ? फ़रमाया : अबू मुतीअ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) से मन्कूल है कि हमारे अस्हाब की किताबों को बिग़ैर क़स्द सीखने के (सिर्फ़) देखना शब बेदारी (रात भर इबादत) से बेहतर है।<sup>(1)</sup>

﴿21﴾....(हज़रते सय्यिदुना) अबू दरदा رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ फ़रमाते हैं : मुझे एक मस्अला सीखना रात भर की इबादत से ज़ियादा अज़ीज़ है।<sup>(2)</sup>

## आबिद व आलिम की मौत में फ़र्क :

﴿22﴾....(हज़रते सय्यिदुना) उमर (फ़ारूक) رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ कहते हैं : हज़ार आबिद काइमुल लैल (रात में इबादत करने वालों और) साइमुन्नहार (दिन में रोज़ा रखने वालों) का मरना एक आलिम की “कि खुदा के हलाल व हराम पर सन्न करता है” मौत के बराबर नहीं<sup>(3)</sup>।<sup>(4)</sup>

1... المحيط البرهاني، كتاب الاستحسان والكراهية، الفصل الثاني والثلاثون في المتفرقات، 1/ 153

2... الفقيه والمتفقه، فضل التفقه على كثير من العبادات، 1/ 102، حديث: 55

3.... या'नी एक हज़ार इबादत गुज़ारों की मौत एक बा अमल आलिम की मौत के बराबर नहीं।

4... جامع بيان العلم وفضله، باب تفضيل العلم على العبادة، ص 42، حديث: 115

## आस्मान में अल्लिम का मक़ाम :

﴿23﴾....(हज़रते सय्यिदुना) इमाम ग़ज़ाली (عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوَالِي) लिखते हैं कि (हज़रते सय्यिदुना) ईसा عَلَيْهِ السَّلَام फ़रमाते हैं : 'अल्लिमे बा अमल' को मलकूते आस्मान (आस्मान की सल्तनत) में 'अज़ीम' या'नी बड़ा शख्स कहते हैं।<sup>(1)</sup>

इसी तरह फ़ज़ाइल व फ़वाइद इस सिफ़त (इल्म) के इब्बार व आसार (अहदीस व रिवायात) में बे शुमार वारिद हैं, सिर्फ़ येह बात कि वोह सिफ़त जनाबे अहदिय्यत (عَزَّوَجَلَّ) और हज़रते रिसालत (हज़रते सय्यिदुना मुहम्मद मुस्तफ़ा صَلَّی اللّهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) की है, उस की फ़ज़ीलत में किफ़ायत करती (काफ़ी) है।<sup>(2)</sup> भलाई दोनों जहान की इल्म से हासिल होती है और सआदते दारैन ब वसीला इस सिफ़त के (या'नी दोनों जहां की भलाई इल्म के सबब) हाथ आती है। जाहिल दर हकीक़त हैवाने मुतलक है कि फ़ज़ल इन्सान का (इन्सान की फ़ज़ीलत) 'नातिक' (कलाम) है पस आदमी को लाज़िम है कि इस दौलते उज़मा की तहसील (इल्म हासिल करने) में कोशिश करता रहे<sup>(3)</sup> और इस के मवानेअ (रोकने वाले उमूर) को दफ़अ (दूर) करे।

1... الزهد للامام احمد، مواظع عيسى عليه السلام، ص 94، حديث: 330

2....या'नी इल्म की फ़ज़ीलत के लिये येही काफ़ी है कि येह عَزَّوَجَلَّ और रसूले अकरम صَلَّی اللّهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم की सिफ़त है।

3... اَعْدُ فَعَلِمًا اَوْ مُتَعَلِّمًا اَوْ مُسْتَعِيًا اَوْ حَيًّا وَلَا تَكُنْ الْخَامِسَ فَتَقْلِبُكَ

तर्जमा : सुब्द को निकल मुअल्लिम (सिखाने वाला) हो कर या मुतअल्लिम (सीखने वाला) हो कर या सामेअ (इल्म की बात सुनने वाला) हो कर या इल्म दोस्त हो कर और पांचवां न बन कि हलाक हो। 12 मीम

(شعب الایمان، باب فی طلب العلم، فضل فی طلب العلم وشراف مقدره، 2/ 265، حدیث: 1409)

## इल्म की रुकावटों और इन के इलाज का बयान

**इल्म के मवानेअ<sup>(1)</sup> और इन के दफ़ीए<sup>(2)</sup> :**

और मवानेअ इस सिफ़त के (या'नी इल्म की राह में रुकावटें) आठ (8) हैं।

**मानेए अव्वल «पहली रुकावट» :**

शैतान कि जिस क़दर अ़दावत (दुश्मनी) इल्म से रखता है दूसरी सिफ़त से नहीं रखता और जिस क़दर वस्वसे इस काम से रोकने के लिये दिल में डालता है किसी काम से रोकने के लिये नहीं डालता।

मगर ब तरीके दफ़अ (दूर करने का तरीका) इस का सहल (आसान) है कि जब मुसलमान इल्म की फ़ज़ल व बुजुर्गी और तालिबे इल्म के सवाब को कि शम्मा (या'नी कुछ अज़्रो सवाब) उस का मज़कूर हुवा तसव्वुर करेगा (तो) शैतान की बात हरगिज़ न सुनेगा। आयत व हदीस के मुक़ाबले में इस मलऊन का वस्वसा क्या ए'तिबार रखता है ?

**मानेए दुवुम «दूसरी रुकावट» :**

नफ़्स कि मेहनत मशक्क़त से मुतनफ़िफ़र (नफ़रत करता) और आसाइश व राहत की तरफ़ माइल है। लेकिन जब आदमी ख़याल करता है कि दुन्या दारे फ़ानी (फ़ना का घर) और आख़िरत आलमे जाविदानी (हमेशगी का घर) है, अगर यहां (दुन्या में) तलबे इल्म में थोड़ी मेहनत कि हज़ारों लुत्फ़ व कैफ़ियत से ख़ाली नहीं इस्तियार करूंगा उस आलम (आख़िरत) में बड़े बड़े मर्तबे पाऊंगा तो मेहनत व मशक्क़त उसे

1....रुकावटें।

2....इलाज।

सहल (आसान) हो जाती है यहां तक कि बा'द एक अर्सा के ऐसा मज़ा और लुत्फ़ हासिल होता है कि अगर एक रोज़ किताब नहीं देखता दिल बे चैन हो जाता है।

### मानेए सिवुम «तीसरी रुक्कवट» :

**खलक़ ( मख़लूक़ )** कि तअल्लुक़ इस से तहसीले इल्म को मानेअ (रुक्कवट) होता है। लेकिन इबतिदाए अम्र (शुरूअ) में थोड़ा वक्त इस काम के वासिते ख़ास कर सकता है और जब कैफ़ियत (लुत्फ़ो लज़्ज़त) इल्म की हासिल होती है (तो) अज़ खुद (अपने आप) किताब के सिवा तमाम आलम से नफ़रत हो जाती है।

کہ مُصاحبِ یود گہ و بے گاہ

ہنشنے پہ از کتاب مغواہ

کہ تَرْجِد و ہم تَرْجاند<sup>(۱)</sup>

اِس چُئِس ہمد م و رفق کہ دد

### मानेए चहारुम «चौथी रुक्कवट» :

**तलबे इज़्ज़त**। और अदना तअम्मुल (मा'मूली ग़ौरो फ़िक्र) से ज़ाहिर होता है कि इज़्ज़ते दुनिया की, इज़्ज़ते आख़िरत के मुक़ाबले में कुछ हकीक़त नहीं रखती। जो शख्स दुनिया के लिये इल्म को कि इज़्ज़ते आख़िरत का सबब है तर्क करता है, दर हकीक़त अपनी जान ज़िल्लत में डालता है और जो इल्म को दुनिया की जाहो हश्मत (इज़्ज़तो अज़मत) पर तरजीह देता है खुदाए عَزَّوَجَلَّ उसे दुनिया की इज़्ज़त भी इनायत करता है।

1....किताब से ज़ियादा बेहतर दोस्त तू मत चाह ! क्यूं कि येह वक्त व बे वक्त (हर हाल में) साथ रहे, ऐसा रफ़ीक़ व हम नशीन किसी ने देखा ? कि जो न नाराज़ हो और न सताए।

## बादशाहों के हाकिम :

(हज़रते सय्यिदुना) अबू अस्वद (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) कहते हैं : इल्म से किसी चीज़ की इज़्ज़त ज़ियादा नहीं । बादशाह सब लोगों के हाकिम हैं और उलमा बादशाहों के ।<sup>(1)</sup> देखो इस ज़माने (में 12) भी जो कुछ लिख देते हैं हुक्कामे वक़्त अहले इस्लाम के मुक़दमात में इस पर अमल करते हैं ।

## इल्म चाहिये या बादशाहत ?

(हज़रते सय्यिदुना) इब्ने अब्बास (رضی اللہ تعالیٰ عنہما) से मन्कूल है कि (हज़रते सय्यिदुना) सुलैमान (عليه السلام) को इल्म और माल में मुखय्यर किया गया (इख़्तियार दिया गया) कि मुल्क (बादशाहत) व माल लो या इल्म इख़्तियार करो । आप (عليه السلام) ने इल्म इख़्तियार किया, मुल्क व माल भी हासिल हुवा ।<sup>(2)</sup>

## हज़रते अम्बिया और इल्म :

ऐ अज़ीज़ ! इल्म से बेहतर कोई चीज़ नहीं । (हज़रते सय्यिदुना) आदम (عليه السلام) को इल्मे अस्मा (अश्या के नामों के इल्म) ने मसजूदे मलाइका (फ़िरिश्तों से सजदे की ने'मत) और हज़रते सय्यिदुना ख़िज़्र को इल्मे लदुन्नी<sup>(3)</sup> ने उस्ताज़िये मूसा (عليه السلام) (का शरफ़ दिलवाया) और (हज़रते सय्यिदुना) यूसुफ़ (عليه السلام) को इल्मे ता'बीर

1... احیاء العلوم، کتاب العلم، الباب الاول فی فضل العلماء، 1/ 22

2... التفسیر الکبیر، پ، سورۃ البقرۃ، تحت الآیۃ: 31، 1/ 410

3....मुफ़स्सिरन ने फ़रमाया : इल्मे लदुन्नी वोह है जो बन्दे को ब तरीक़े इल्हाम (बिगैर सीखे दिल में) हासिल हो ।

(ख़ज़ाइनुल इरफ़ान, पारह 15, अल कहफ़, तह़तुल आयत : 65)

(ख़्वाबों की ता'बीर के इल्म) ने मिस्र की बादशाही और (हज़रते सय्यिदुना) सुलैमान عَلَيْهِ السَّلَام को इल्मे मन्तिकुतैर (परन्दों की बोलियां समझने के इल्म) ने बिल्कीस सी औरत (दिलवाई) और (हज़रते सय्यिदुना) मरयम को इल्मे ईसा عَلَيْهِ السَّلَام ने तशनीए कौम (लोगों की मलामत) से नजात दी। एक नुक्तए इल्मी (इल्म की मा'ना खेज़ बात) ने मोरे ज़ईफ़ (कमज़ोर च्यूंटी 12) का येह मर्तबा किया कि परवर दगार غُرُوطِل ने उस का क़िस्सा कुरआन में बयान फ़रमाया। जो शख्स इल्म की क़द्रो मन्ज़िलत जानता है सल्तनते हफ़्त किश्वर (सारी दुनिया की बादशाहत) उस के नज़दीक कुछ क़द्रो कीमत नहीं रखती।

### इल्म की लज़ज़त :

नक्ल (मन्कूल) है कि एक उम्मीदवार बादशाह के दरबार में गया। बादशाह ने कहा : तू जाहिल है, हमारी ख़िदमत के लायक़ (लाइक़) नहीं। उस ने इमाम ग़ज़ाली (عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوَالِي) से इल्म हासिल किया और उस की लज़ज़त और दुनिया की आफ़त और सोहबते मुलूक व उमरा की मज़रत (बादशाहों और सरदारों की सोहबत के नुक़सान) से वाकिफ़ हुवा। एक रोज़ बादशाह ने उसे बुलाया और इम्तिहान के बा'द फ़रमाया : अब तू हमारी मुलाज़मत के लायक़ (लाइक़) हो गया, जो ओहदा चाहिये हाज़िर है। उस ने कहा : जब (उस वक़्त) मैं आप के काम का न था और अब आप मेरे काम के नहीं, जब आप ने मुझे पसन्द न किया और अब मैं आप को पसन्द नहीं करता।

### मानेए पन्जुम «पांचवीं रुक्कवट» :

तहसीले माल (माल का हुसूल) और ज़ाहिर है कि सरवते फ़ानी (दौलते फ़ानी) उस दौलते बाक़ी के बराबर नहीं हो सकती। माल रह जाता है और इल्म क़ब्र में साथ जाता है और हर वक़्त मदद करता

रहता है यहां तक कि बिहिश्त (जन्नत) में ले जाता है। माल खर्च करने से घटता है और इल्म पढ़ाने (दूसरों को सिखाने) से बढ़ता है। मालदार माल का निगहबान है और इल्म आलम की निगहबानी करता है। इलावा बरीं (नीज) जो शख्स खुदा (तआला) के वासिते तहसीले माल पर तलबे इल्म को तरजीह देता है खुदा (عَزَّوَجَلَّ) उसे मोहताज नहीं रखता। (हजरते सय्यिदुना) इमाम गज़ाली (عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوَالِي) इहयाउल उलूम में रिवायत करते हैं :

مَنْ تَفَقَّهَ فِي دِينِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ كَفَّاءُ اللَّهِ تَعَالَى مَا أَهَمَّهُ وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ (तर्जमा) जो शख्स दीने खुदा में दानाई हासिल करता है खुदाए तआला उस को उस चीज से कि गमगीन करे किफायत करता है (या'नी उस के गमों को दूर करता है) और उस को ऐसी जगह से कि नहीं जानता रिज़क पहुंचाता है<sup>(1)(2)</sup>

### मानेए शशुम «छटी रुकावट» :

ख़तरे मआल (अन्जाम का ख़ौफ़) कि जब आदमी किल्लते उम्र (मुख़्तसर ज़िन्दगी) और कमिये फुरसत (फ़राग़त की कमी) को ख़याल करता है घबरा कर कहता है : “इल्म बहरे बे किनार (वसीअ समन्दर) है, इस थोड़े वक़्त में उबूर इस से (इसे पार कर लेना) दुश्वार है।” और येह (ख़याल) महूज़ जहालत है। हर चन्द (किसी सूरत) कमाल इस दौलत का (सारा का सारा इल्म) किसी को हासिल नहीं होता यहां तक कि सरवरे आलम صَلَّی اللّهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم को हुक्म होता है :

1....या'नी उसे वहां से रोज़ी देता है जहां से उस का गुमान न हो।

2...احیاء علوم الدین، کتاب العلم، الباب الاول فی فضل العلم، ۱/۲



(1) قُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا۔ मगर कोई तालिबे इल्म महरूम नहीं रहता ।

नतीजा उलूमे दीनिय्या का (दीनी उलूम की इन्तिहा) किसी हद पर मौकूफ नहीं जिस क़दर हासिल होगा फ़ाइदा बख़्शेगा । बिल फ़र्ज अगर मतलब (जितना इल्म हासिल करना मक्सूद हो उस) को नहीं पहुंचेगा और इस (इल्म की) तलब में मर जाएगा (तो) क़ियामत के दिन उलमा के गुरौह में उठेगा ।

येह फ़ाइदा क्या कम है जो मआल (अन्जाम) का अन्देशा और ग़म है ? وَلِلّٰهِ دَرْمَنْ قَالَ (किसी ने क्या ख़ूब कहा :)

دَر رَاهِ تُو بِمِرَمِ گرچه تُو رَا نَه بِنَمِ بارے خلاص تا یم آزننگ زندگانی (2)

### मजलिसे उलमा के सात फ़ाइदे :

(हज़रते सय्यिदुना) फ़कीह अबुल्लैस समरकन्दी (رَحْمَةُ اللهِ تَعَالٰی عَلَيْهِ) फ़रमाते हैं कि जो शख्स आलिम की मजलिस में जावे उस को सात फ़ाइदे हासिल होते हैं अगर्चे उस से इस्तिफ़ादा (या'नी अपनी कोशिश से कोई फ़ाइदा हासिल) न करे ।

﴿1﴾ अव्वल : जब तक उस मजलिस में रहता है गुनाहों और फ़िस्को फुजूर से बचता है ।

﴿2﴾ दुवुम : तलबा में शुमार किया जाता है ।

﴿3﴾ सिवुम : तलबे इल्म का सवाब पाता है ।

1....तुम फ़रमाओ ऐ मेरे रब ! मुझे इल्म में ज़ियादा कर । 12 मुतज़िम (पारह 16, ताहा : 114)

2....तेरी राह में मर जाता हूं अगर्चे तुझे नहीं देखता, ऐसी रुस्वा ज़िन्दगी से एक दफ़्फ़ छुटकारा पा जाऊं ।

﴿4﴾ **चहारुम** : उस रहमत में कि जल्सए इल्म (इल्म की मजलिस) पर नाज़िल होती है शरीक होता है।

﴿5﴾ **पन्जुम** : जब तक इल्मी बातें सुनता है इबादत में है।

﴿6﴾ **शशुम** : जब कोई दक्कीक़ (मुश्किल) बात उन (उलमा) की इस की समझ में नहीं आती (तो) दिल इस का टूट जाता है और शिकस्ता दिलों (टूटे दिल वालों) में लिखा जाता है।<sup>(1)</sup>

﴿7﴾ **हफ़्तुम** : इल्मो उलमा की इज़्ज़त और जहूल व फ़िस्क़ (बे अमली व बुराई) की ज़िल्लत से वाकिफ़ हो जाता है।<sup>(2)</sup>

**कहता हूँ मैं** : जो सवाब कि अल्लिम की ज़ियारत और उस की मजलिस में हाज़िर होने पर मौज़द (या'नी जिस सवाब का वा'दा) है (वोह) इस से इलावा है।

**मानेए हफ़्तुम «शातवीं रुक्कवट» :**

न मिलना उस्ताज़े शफ़ीक़ का (या'नी मेहरबान उस्ताज़ का न मिलना भी हुसूले इल्म में रुक्कवट बनता है।)

**मानेए हश्तुम «आठवीं रुक्कवट» :**

**फ़िक़रे मुआश** (कमाने की फ़िक़र) और मुराद इस से ब क़दरे ज़रूरत है कि ज़ाइद (ज़रूरत से ज़ियादा) ज़ाइद (फुजूल) है।

1 ....दा'वते इस्लामी के इशाअती इदारे मक्तबतुल मदीना की मत्बूआ 318 सफ़हात पर मुश्तमिल किताब 'फ़जाइले दुआ' सफ़हा 70 पर मौलाना नकी अली ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ السَّان फ़रमाते हैं : **اَللّٰهُ** तआला दिले शिकस्ता से बहुत करीब है। हदीसे कुदसी में है : **تَرْجَمًا** : मैं उन दिलों के पास होता हूँ जो मेरी ख़ातिर टूटते हैं। (مجموعه رسائل الامام الغزالي، بداية الهداية، ص 399) 1

2... تنبيه الغافلين، باب فضل مجالس العلم، ص 23، بتغير

और येह दोनों (आखिरी रुकावटें) ब निस्वत और मवानेअ (दीगर रुकावटों) के कबी (बड़ी) हैं कि जब उस्ताज़ शफ़क़त से न पढ़ावेगा शागिर्द को क्या आवेगा और जिस को रिज़क़ न मिलेगा इल्म पर किस तरह मेहनत करेगा। मिस्त्रा (मशहूर है :)

پَر اَکْنَدَه رُو زِی پَر اَکْنَدَه دِل<sup>(1)</sup>

और बड़ी वजह इन (आखिरी दोनों रुकावटों) की कुव्वत की येह है कि दफ़अ (दूर करना) इन का त़लबा के इस्त्रियार में नहीं।

### इल्म और उलमा की खिदमत का बयान

**इमदादे इल्म के लिये अग़नियाए इस्लाम से खि़ताब**

हां रुअसाए किराम (मुअज़्ज़ज़ नवाब) और अग़नियाए अहले इस्लाम (दौलत मन्द मुसलमान) अगर एक दो मुदर्रिस (पढ़ाने वाले) और किसी क़दर वज़ीफ़ा त़लबा के वासिते मुक़र्रर कर दें तो त़लबा इन दोनों मवानेअ (रुकावटों) से नजात पा कर ब फ़रागे ख़ातिर (दिल ज़मई के साथ) त़लबे इल्म में कोशिश करें और जिस क़दर सवाब पढ़ाने और पढ़ने वालों को कि ह़द व निहायत नहीं रखता (बे इन्तिहा) मिले उस क़दर (उतना ही) बल्कि उस से ज़ियादा (सवाब) मद्रसा जारी करने वालों खुसूसन उस शख़्स को जो औरों (दूसरों) को इस अग्रे ख़ैर (नेक काम) की तरगीब दे हासिल हो।

1 ....तंगदस्ती व ग़रीबी बे सुकूनी व परेशान हाली है।

## इल्म की इशाअत का सवाब :

सहीह हदीस में आया है : **الَّذَالُ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلُهُ** (तर्जमा) भलाई पर दलालत (राहनुमाई) करने वाला मानिन्द भलाई करने वाले के है (या'नी भलाई करने वाले की तरह)।<sup>(1)</sup>

सिवा इस के (इस हदीस शरीफ के इलावा) सिहाह सित्ता<sup>(2)</sup> की और कई हदीसों भी इस मज़मून पर दलालत करती हैं। जिस का जी चाहे देख ले और येह भी समझ लो कि अज़्र (व सवाब) आ'माल का बा ए'तिबारे अवकात व अहवाल के (वक्त और हालत के लिहाज़ से) मुख्तलिफ़ होता है। इसी वासिते सवाब सहाबए किराम **عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان** का जिन्हों ने इब्तिदाए इस्लाम में तरबीजे इल्म (इल्म की नशरे इशाअत) और ताईदे दीं (दीने इस्लाम की हिमायत व सर बुलन्दी) में जां निसारी (जानों की कुरबानियां दीं) और कोशिश की और (दीगर) लोगों के सवाब से मरातिब (दर्जे) में (इन का सवाब) ज़ियादा है। पस जो लोग इस ज़माने में कि वक्ते ग़ुर्बते इस्लाम (इस्लाम से दूरी का ज़माना) है तरबीजे इल्म और ताईदे दीन में कोशिश करेंगे अगले बादशाहों और अमीरों से जिन्हों ने इस बाब (इशाअते इल्म और हिमायते दीन) में सई (कोशिश) की वोह ज़ियादा सवाब पावेंगे कि वोह (बादशाह और अमीर लोग) ब निस्बत इन (इस ज़माने वालों) के ज़ियादा कुदरत और सरवत (दौलत) रखते थे और उन के वक्त में इल्म की रोज़ बरोज़ तरक्की थी व ख़िलाफ़ इस ज़माने के कि ख़ल्फ़ (मख़्लूक) महब्बते दुन्या में मशगूफ़

1...। तर्मज़ी, کتاب العلم، باب ما جاء الدال على الخير كفاعله، ۳/۵، حدیث: ۳۶۷۹

2....सिहाह सित्ता से मुराद हदीस की छे मशहूर किताबें : बुख़ारी, मुस्लिम, तिर्मिज़ी, अबू दावूद, निसाई और इब्ने माजा हैं।

(रग़बत रखती) और ब हमा तन (मुकम्मल तौर पर) इस की तलब में मसरूफ़ है और इल्मे दीन कम होता जाता है, न कोई पढ़ता है न पढ़ाता है।

अगर येही सूरत रही तो चन्द (थोड़े) अर्से में इल्म का निशान इन मुल्कों (बर सगीर पाक व हिन्द वगैरा) में बाकी न रहेगा और जब इल्म न रहेगा दीन भी न रहेगा। अ़वाम फ़राइज़ व वाजिबात (फ़र्ज़ और वाजिब बातें), अहकामे सौमो सलात (नमाज़ व रोज़ा के अहकाम) किस से दरयाफ़्त करेंगे और शैतान के वस्वसों और इस के ए'तिराज़ों के जवाब किस से पूछेंगे? आख़िरे कार गुमराह हो जावेंगे<sup>(1)</sup> और जो लोग तक्लीदन (देखा देखी) दीन पर साबित क़दम रहेंगे नाम के मुसलमान रह जावेंगे।

### मख़लूक की बरबादी का सबब :

(हज़रते सय्यिदुना) इमाम मुहिय्युसुन्ना बग़वी सईद बिन जुबैर (رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِمَا) से नक्ल करते हैं कि हलाके ख़ल्क (मख़लूक की बरबादी) की अ़लामत मौत उलमा की है या'नी जब उलमा मर जावेंगे लोग हलाक हो जावेंगे।<sup>(2)</sup>

और (हज़रते सय्यिदुना) अ़ता ख़ुरासानी (قُدْسُ سَيِّدِ التُّوَرَانِ) قوله تعالى اَتَاكُمُ الْاَرْضُ نَقُصَّهَا مِنْ اَطْرَافِهَا<sup>(3)</sup> की तफ़्सीर (इस फ़रमाने बारी तअ़ाला)

1.... क्यूं रंग हक़ पोश में आओ  
मज़हब के आगोश में आओ

ग़ैरत पकड़ो जोश में आओ  
गाफ़िल बन्दो होश में आओ

(अक्बर इलाहाबादी)

2... تفسیر البغوی، پ ۱۳، سورة الرعد، تحت الاية: ۴۱، ۱۹/۲، بغير قلیل

3.... बेशक हम ज़मीन को इस के किनारों से घटाते आ रहे हैं। 12 मुतज़िम

(پ ۱۳، الرعد: ۴۱)

में फ़रमाते हैं कि नुक्साने ज़मीन से उलमा और फुक्कहा की मौत मुराद है कि जब उलमा न रहेंगे ख़ल्क (मख़्लूक) बेलों और गधों के मानिन्द अक्ल से बे बहरा (मह्रूम) और शुतरे बे मुहार (आवारा ऊंटों) की तरह बे वाक (बे परवा) और बे कैद (आज़ाद) हो जावेंगे। उस वक़्त इन्तिज़ामे अलम (दुन्या का निज़ाम) दरहम बरहम हो जावेगा और क़त्ल और ग़ारत और वबा व ताऊन की कसरत होगी (या'नी इल्म व उलमा से मह्रूमी इन आफ़ात का सबब है)। पस ज़मीन चार तरफ़ से वीरान और ख़ल्क (मख़्लूक) रोज़ ब रोज़ कम होगी यहां तक कि क़ियामत काइम हो जाए।

### आलम की तख़लीक़ का मक़्सद :

और ज़ाहिर है कि मक़्सूदे पैदाइशे आलम (जिन्नो इन्स की तख़लीक़) से (اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ की) मा'रिफ़त (पहचान) व इबादत है<sup>(1)</sup> और जब आलम (इल्म वाले) न रहेंगे इबादत कौन करेगा ? और जब आलम (जहान) इन दोनों (मा'रिफ़त और इबादत) से ख़ाली हो जावेगा और मक़्सूद पर मुश्तमिल न रहेगा निकम्मा (बेकार) और मिटाने के काबिल ठहरेगा। यहां से ज़ाहिर हुवा कि जिस तरह दीन का बाक़ी रहना बे इल्म दुश्वार है इसी तरह बकाए आलम (जहान का बाक़ी रहना) भी बे इस (बिग़ैर इल्म) के बेकार। पस इस दौलत (इल्म) को खोना दोनों आलम (दुन्या व आख़िरत) की ज़िन्दगी से हाथ धोना है।

1....फ़रमाने बारी तआला है : وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝

तर्जमए कन्ज़ुल ईमान : और मैं ने जिन्न और आदमी इतने ही (इसी लिये) बनाए कि मेरी बन्दगी करें। (प २८, الذّٰرِيّات: ५१)

## ग़फ़लत से बेदार हो जाओ :

ऐ मुसलमानो ! खुदा के वासिते ख़्वाबे ग़फ़लत से बेदार हो और इल्मे दीन को कि आमादए सफ़रे आख़िरत है (या'नी दुन्या से रुख़्सत होने को है, इसे) रोको । दुन्या के झगड़ों में शबो रोज़ मशगूल रहते हो किसी वक़्त तो इधर भी तवज्जोह करो । हज़ारों रूपिये आसाइशे फ़ानी (ख़त्म हो जाने वाली राहत) के वासिते सर्फ़ करते हो कुछ तो राहत जाविदानी (हमेशा रहने वाली राहत) के लिये खर्च करो कि वहां तुम्हारे काम आवे और यहां तुम को हर बला से बचावे । एक अर्से के बा'द नदामत उठाओगे हर चन्द (कितनी ही) कोशिश करोगे इस दौलत को न पाओगे ।

## बा'ज मालदारों के तीन उज़्र :

बा'ज साहिब ऐसी बातें सुन कर तीन उज़्र पेश करते हैं :

﴿1﴾ अव्वल : कहते हैं कि हम नादार (ग़रीब) और कर्ज़दार हैं ।

सो अगर येह बयान ग़लत है जब तो बड़ा ही ग़ज़ब है, बिल फ़र्ज अगर ख़ल्क (लोगों) ने सच जाना (या'नी इन्हें नादार व कर्ज़दार समझा मगर) खुदा (عَزَّوَجَلَّ) के नज़दीक तो झूटे ठहरेंगे और जो सच है (या'नी अगर हकीकत में मुफ़्लिस व कर्ज़दार हैं) तो दुन्या के कामों में हज़ारों रूपिये बे फ़ाइदा उठाना (खर्च करना) और खुदा (तआला) के काम में मआल सोचना (अन्जाम की फ़िक्र करना) निरी नाशुक्री है । अगर कर्ज़ से डरते (तो ज़रूर) सामाने इमारत (अमीरी की अलामात) और तकलीफ़े रियासत (सरदारी की नुमाइश) दूर करते ।

﴿2﴾ **दुवुम** : कहते हैं कि हम अपनी तौफीक़ के मुवाफ़िक़ दूसरे अग्रे ख़ैर (नेक काम) में सर्फ़ (खर्च) करते हैं ।

सो अगर हो सके इस (काम) में भी सर्फ़ करें, नहीं तो दोनों कामों को मीज़ाने अक्ल (अक्ल के तराजू) से तोलें जिस में ज़ियादा सवाब देखें इख़्तियार करें ।

﴿3﴾ **सिवुम** : कहते हैं : येह काम कुछ फ़र्ज नहीं, जिस को खुदा (عَزَّوَجَلَّ) तौफीक़ दे (वोह) करे, हम से तो फ़राइज़ भी नहीं अदा हो सकते ।

सो येह क्या ज़रूर है जो रोज़ा न रखे नमाज़ भी न पढ़े ! (इन्हें चाहिये कि) फ़राइज़ भी अदा करें और इल्मे फ़राइज़ की तरवीज़ (नशरो इशाअत) में भी मशगूल रहें । अगर ज़ियादा न हो सके ब क़दरे ज़कात ही के दें कि ज़कात खुदा (तआला) का कर्ज़ और इन (मालदारों) पर फ़र्ज है । अगर यहां न देंगे क़ियामत के दिन सख़्त मुसीबत में पड़ेंगे ।

**अल्लाह** तआला फ़रमाता है :

وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَ  
الْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٥﴾  
يَوْمَ يَحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ  
فَتَكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُزُؤُهُمْ  
وَيُظْهِرُ لَهُمْ هَذَا مَا كُنْتُمْ  
لَا تَفْسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ  
تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾ (پ ۱۰، العوبة: ۳۴، ۳۵)

जो लोग जम्अ करते हैं सोना और चांदी और उस को खुदा की राह में खर्च नहीं करते उन को बिशारत दे साथ दुख देने वाली मार (दर्दनाक अज़ाब) के जिस दिन गर्म किया जाएगा वोह सोना चांदी दोज़ख़ की आग में फिर दागी जावेगी उस से उन की पेशानियां और करवटें और पीठें या'नी फिर उन से कहा जावेगा येह वोह है जो तुम ने जम्अ किया अपनी जानों के लिये पस चखो जो तुम जम्अ करते थे ।



## ग़नी तालिबे इल्म को ज़कात लेना कैसा ?

और यह भी समझ लो कि ग़नी तालिबे इल्म को ज़कात लेना जाइज़ है अगर त़लबे इल्म में (दौराने ता'लीम) कस्ब की फुरसत न रखता हो। दुर्रें मुख्तार में लिखा है :

وَبِهَذَا التَّغْلِيلُ يَقْوَىٰ مَا نُسِبَ لِلْوَأَقَعَاتِ مِنْ أَنَّ طَالِبَ الْعِلْمِ يَجُوزُ لَهُ اخْتِذُ الرِّكَوَّةِ وَلَوْ غَنِيًّا  
الْكَسْبِ، وَالْحَاجَةُ دَاعِيَةٌ إِلَى مَا لَا يَجِدُ<sup>(1)</sup> إِذَا فَرَّغَ نَفْسَهُ لِإِقَادَةِ الْعِلْمِ وَاسْتِيفَاةِ بَعْضِهِ عَنْ  
مِنْهُ، هَكَذَا إِذْ كَرَهُ الْمُصَنِّفُ

और जो अहले ज़कात एहतियातन मोहतमिम मद्रसा से कह दें कि हमारा रूपिया मोहताज त़लबा को दिया करो, (येह) बेहतर है।

هَذَا

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ وَإِلَيْهِ الْمَرْجِعُ وَالْمُنَافِ

أَلْفَهُ الْعَبْدُ الْمُفْتَقِرُ إِلَى اللَّهِ الْعَبْدِ

मुहम्मद नकी अली अल बरैलवी رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ



1 ....इस दलील से वोह (कौल) क़वी हो जाता है जो 'वाक़िआत' की तरफ़ मन्सूब है कि तालिबे इल्म को ज़कात लेना जाइज़ है अगरचें ग़नी हो जब कि अपने (खुद) को वोह खास इल्म के इफ़ादा व इस्तिफ़ादा (पढ़ने पढ़ाने) के लिये ख़ाली (फ़ारिग़) कर ले क्योंकि वोह कमाने से कासिर (आजिज़) होगा और ज़रूरत इतनी मिक्दार की मुक्ताज़ा (तक़ाज़ा करती) है जो ना गुज़ीर (ज़रूरी व लाज़िमी) है। यूं ही मुसन्निफ़ ने ज़िक्र किया। 12 मुतर्जिम

## माخذومراجع

نام کتاب	مصنف / مؤلف	مطبوعہ
قرآن پاک	کلام باری تعالیٰ	مکتبۃ المدینہ ۱۴۳۲ھ
ترجمہ کنز الایمان	اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان متوفی ۱۳۴۰ھ	مکتبۃ المدینہ ۱۴۳۲ھ
تفسیر البغوی	امام ابو محمد حسین بن مسعود بغوی متوفی ۵۱۶ھ	دار الکتب العلمیہ ۱۴۱۳ھ
تفسیر النسفی	امام عبد اللہ بن احمد نسفی متوفی ۷۱۰ھ	دار المعرفہ ۱۴۲۱ھ
التفسیر الکبیر	امام فخر الدین محمد بن عمر رازی متوفی ۶۰۶ھ	دار احیاء التراث العربی ۱۴۲۰ھ
خزائن العرفان	مفتی سید محمد نعیم الدین مراد آبادی متوفی ۱۳۶۷ھ	مکتبۃ المدینہ ۱۴۳۳ھ
صحیح البخاری	امام محمد بن اسماعیل بخاری متوفی ۲۵۶ھ	دار الکتب العلمیہ ۱۴۱۹ھ
صحیح مسلم	امام مسلم بن حجاج قشیری نیشاپوری متوفی ۲۶۱ھ	دار ابن حزمہ ۱۴۱۹ھ
سنن الترمذی	امام محمد بن عیسیٰ ترمذی متوفی ۲۷۹ھ	دار الفکر بیروت ۱۴۱۴ھ
سنن ابی داود	امام ابو داود سلیمان بن اشعث سجستانی متوفی ۲۷۵ھ	دار احیاء التراث العربی ۱۴۲۱ھ
سنن الدارمی	امام عبد اللہ بن عبد الرحمن متوفی ۲۵۵ھ	دار الکتب العربیہ ۱۴۰۷ھ
شعب الایمان	امام ابو بکر احمد بن حسین بیہقی متوفی ۴۵۸ھ	دار الکتب العلمیہ ۱۴۲۱ھ
المعجم الکبیر	حافظ سلیمان بن احمد طبرانی متوفی ۳۶۰ھ	دار احیاء التراث العربی ۱۴۲۲ھ
الزهد	امام ابو عبد اللہ احمد بن محمد بن حنبل متوفی ۲۴۱ھ	دار الفکر الجدید ۱۴۲۶ھ
الترغیب والترہیب	امام زکی الدین عبد العظیم منذری متوفی ۶۵۶ھ	دار الفکر بیروت ۱۴۱۸ھ
جامع بیان العلم وفضله	حافظ یوسف بن عبد اللہ ابن عبد البر متوفی ۴۶۳ھ	دار الکتب العلمیہ ۱۴۲۸ھ
نزهة النظر فی توضیح نکتہ الفکر	حافظ ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ	مکتبۃ المدینہ ۱۴۲۱ھ
تاریخ بغداد	حافظ ابو بکر احمد بن علی خطیب بغدادی متوفی ۴۶۳ھ	دار الکتب العلمیہ ۱۴۱۷ھ
الفقیہ و المتفقہ	حافظ ابو بکر احمد بن علی خطیب بغدادی متوفی ۴۶۳ھ	دار ابن الجوزی ۱۴۲۸ھ
قوت القلوب	علامہ ابوطالب محمد بن علی مکی متوفی ۳۸۶ھ	دار الکتب العلمیہ ۱۴۲۶ھ

अحياء العلوم	حجة الاسلام امام محمد بن محمد غزالي متوفى ٥٠٥هـ	دار صادر بيروت
اتحاد السادة المتقين	علامه سيد محمد بن محمد زبيدي متوفى ١٢٠٥هـ	دار الكتب العلمية
تنبيه الغافلين	امام ابو الليث نظرين محمد سمرقندي متوفى ٣٤٣هـ	دار الكتاب العربي ١٢٢٠هـ
منهاج العابدين	حجة الاسلام امام محمد بن محمد غزالي متوفى ٥٠٥هـ	دار الكتب العلمية
المحيط البهائي	علامه محمود بن احمد بن عبد العزيز متوفى ٦١٦هـ	دار احياء التراث العربي ١٢٢٢هـ
الاشباه والنظائر	علامه ابن تيميم زين الدين بن ابراهيم متوفى ٩٤٠هـ	دار الكتب العلمية ١٢١٩هـ
الدر المختار مع رد المحتار	علامه علاء الدين حصفي محمد بن علي متوفى ١٠٨٨هـ	دار المعرفة ١٢٢٠هـ
فضائل دعا	رئيس المتكلمين مولانا تقي علي خان متوفى ١٢٩٤هـ	مكتبة المدينة ١٢٣٠هـ



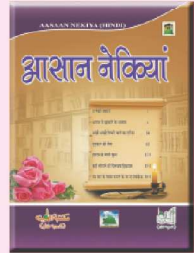
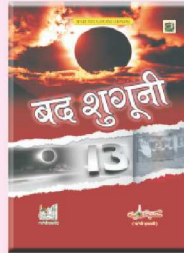
### जन्नत में ले जाने वाले आ'माल

हज़रते सय्यिदुना अबू सईद खुदरी رضي الله تعالى عنه से रिवायत है कि सरकारे मदीना, कराए क़ल्बो सीना صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ने इरशाद फ़रमाया : “जो शख्स हलाल खाए, सुन्नत पर अमल करे और लोग उस के शर से महफूज़ रहें वोह जन्नत में दाख़िल होगा।” सहाबए किराम عليهم الرضوان ने अर्ज़ की : “या रसूलल्लाह صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ऐसे लोग तो इस वक़्त बहुत हैं।” इरशाद फ़रमाया : “अन क़रीब मेरे बा'द भी ऐसे लोग होंगे।” (المستدرक للحاكم، ١/١٢٢، حديث: ٤١٥٥)

## سुन्नत की बहारें

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ تबलीغے کورآنو سوننت کی آلامگیری گئر سییاسی تھریک دا 'وتے اسلامی کے مہکے مہکے مدنی ماہول میں ب کسرر سوننتیں سیخی और سیखाई जाती हैं, हर जुमा 'रात मगरिब की नमाज़ के बा 'द आप के शहर में होने वाले दा 'वते اسلامی के हफ़तावार सوننتों भरे इजतिमाअ में रिज़ाए इलाही के लिये अच्छी अच्छी निख्यतों के साथ सारी रात गुज़ारने की मदनी इल्तिजा है। आशिकाने रसूल के मदनी काफ़िलों में ब निख्यते सवाब सوننتों की तरबिख्यत के लिये सफ़र और रोज़ाना फ़िक्रे मदीना के ज़रीए मदनी इन्आमात का रिसाला पुर कर के हर मदनी माह के इबतिदाई दस दिन के अन्दर अन्दर अपने यहां के ज़िम्मेदार को जम्अ करवाने का मा 'मूल बना लीजिये। اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰی इस की बरकत से पाबन्दे सुन्नत बनने, गुनाहों से नफ़रत करने और ईमान की हिफ़ाज़त के लिये कुढ़ने का ज़ेहन बनेगा।

हर اسلامی भाई अपना येह ज़ेहन बनाए कि "मुझे अपनी और सारी दुनिया के लोगों की इस्लाह की कोशिश करनी है।" اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰی अपनी इस्लाह की कोशिश के लिये मदनी इन्आमात पर अमल और सारी दुनिया के लोगों की इस्लाह की कोशिश के लिये मदनी काफ़िलों में सफ़र करना है। اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰی



ISBN 978-969-631-356-4



0125084



MAKTABATUL MADINA

421, URDU MARKET, MATIA MAHAL, JAMA MASJID, DELHI - 1, PH : 011 - 23284560

E-mail : maktabadelhi@gmail.com, web : www.dawateislami.net